

## **Beschlußempfehlung**

**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)**

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des  
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1977  
(Haushaltsgesetz 1977)**

**— Drucksachen 8/100, 8/324 —**

**hier: Einzelplan 15**

Geschäftsbereich des Bundesministers für  
Jugend, Familie und Gesundheit

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 15 mit den aus anliegender Gegen-  
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus  
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen  
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/100 Anlage —  
anzunehmen.

Bonn, den 26. Mai 1977

### **Der Haushaltsausschuß**

|               |                                              |             |
|---------------|----------------------------------------------|-------------|
| <b>Leicht</b> | <b>Prinz zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein</b> | <b>Glos</b> |
| Vorsitzender  | Berichterstatter                             |             |

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 15

Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend, Familie  
und Gesundheit

— Drucksache 8/100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 15 01 Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit**

|             |                                                                                                           |               |             |                                                                                                           |               |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Tit. 119 99 | Vermischte Einnahmen                                                                                      | 6 000 DM      | Tit. 119 99 | Vermischte Einnahmen                                                                                      | 16 000 DM     |
| Tit. 132 01 | Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen | 12 000 DM     | Tit. 132 01 | Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen | 15 000 DM     |
| Tit. 421 01 | Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs                                      | 302 000 DM    | Tit. 421 01 | Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs                                      | 314 000 DM    |
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten                                                                            | 14 110 000 DM | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten                                                                            | 15 308 000 DM |
| Tit. 513 01 | Post- und Fernmeldegebühren                                                                               | 700 000 DM    | Tit. 513 01 | Post- und Fernmeldegebühren                                                                               | 730 000 DM    |
| Tit. 517 01 | Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume                                                        | 586 000 DM    | Tit. 517 01 | Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume                                                        | 570 000 DM    |
| Tit. 518 01 | Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume                                                     | 1 586 000 DM  | Tit. 518 01 | Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume                                                     | 1 650 000 DM  |
| Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige                                                                                |               | Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige                                                                                |               |
|             |                                                                                                           |               |             | <b>Die Ausgaben sind in Höhe von 30 000 DM kw.</b>                                                        |               |
| Tit. 526 03 | Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen                                          | 164 000 DM    | Tit. 526 03 | Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen                                          | 150 000 DM    |
| Tit. 527 02 | Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen                                                           | 200 000 DM    | Tit. 527 02 | Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen                                                           | 180 000 DM    |
| Tit. 531 01 | Öffentlichkeitsarbeit                                                                                     | 350 000 DM    | Tit. 531 01 | Öffentlichkeitsarbeit                                                                                     | 315 000 DM    |
| Tit. 539 99 | Vermischte Verwaltungsausgaben                                                                            | 24 000 DM     | Tit. 539 99 | Vermischte Verwaltungsausgaben                                                                            | 20 000 DM     |
| Tit. 811 01 | Erwerb von Dienstfahrzeugen                                                                               | 60 000 DM     | Tit. 811 01 | Erwerb von Dienstfahrzeugen                                                                               | 68 000 DM     |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## Kap. 15 02 Allgemeine Bewilligungen

|             |                                                                                                                                      |               |             |                                                                                                                                      |               |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Tit. 119 99 | Vermischte Einnahmen                                                                                                                 | 4 000 000 DM  | Tit. 199 99 | Vermischte Einnahmen                                                                                                                 | 6 000 000 DM  |
| Tit. 532 02 | Internationaler Erfahrungsaustausch auf dem Gebiet des Gesundheitswesens                                                             | 220 000 DM    | Tit. 532 02 | Internationaler Erfahrungsaustausch auf dem Gebiet des Gesundheitswesens                                                             | 150 000 DM    |
| Tit. 532 04 | 27. Tagung des Europäischen Regionalkomitees der Weltgesundheitsorganisation im Jahre 1977 in München                                |               | Tit. 532 04 | 27. Tagung des Europäischen Regionalkomitees der Weltgesundheitsorganisation im Jahre 1977 in München                                |               |
|             |                                                                                                                                      |               |             | <b>Die Ausgaben sind kw.</b>                                                                                                         |               |
| Tit. 532 05 | Förderung des Erfahrungsaustausches zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR auf dem Gebiet des Gesundheitswesens         | 95 000 DM     | Tit. 532 05 | Förderung des Erfahrungsaustausches zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR auf dem Gebiet des Gesundheitswesens         | 50 000 DM     |
| Tit. 532 08 | Kosten für die Broschüre „Daten der Gesundheit“                                                                                      | — DM          | Tit. 532 08 | Kosten für die Broschüre „Daten der Gesundheit“                                                                                      | 12 000 DM     |
| Tit. 642 01 | Aufwendungen für Gräber der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft                                                                     | 21 500 000 DM | Tit. 642 01 | Aufwendungen für Gräber der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft                                                                     | 23 000 000 DM |
| Tit. 642 06 | Leistungen auf Grund rechtlicher Verpflichtungen des Bundes für Fürsorgewecke                                                        | 16 000 000 DM | Tit. 642 06 | Leistungen auf Grund rechtlicher Verpflichtungen des Bundes für Fürsorgewecke                                                        | 12 000 000 DM |
| Tit. 684 03 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsverbände für die Betreuung der Aussiedler sowie der Zuwanderer und Besuchsreisenden aus der DDR           | 5 000 000 DM  | Tit. 684 03 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsverbände für die Betreuung der Aussiedler sowie der Zuwanderer und Besuchsreisenden aus der DDR           | 6 000 000 DM  |
| Tit. 684 04 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsorganisationen für die Durchführung zentraler und internationaler Aufgaben                                | 18 120 000 DM | Tit. 684 04 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsorganisationen für die Durchführung zentraler und internationaler Aufgaben                                | 19 320 000 DM |
| Tit. 684 05 | Zuschüsse für gemeinnützige Einrichtungen auf dem Gebiet des Auswanderungswesens                                                     | 350 000 DM    | Tit. 684 05 | Zuschüsse für gemeinnützige Einrichtungen auf dem Gebiet des Auswanderungswesens                                                     | 365 000 DM    |
| Tit. 684 08 | Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V., Frankfurt/Main                                                             | 1 100 000 DM  | Tit. 684 08 | Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V., Frankfurt/Main                                                             | 1 171 000 DM  |
| Tit. 684 09 | Zuschuß an den Verein Arzneimittel-Informationsdienst e. V. in Köln für die Erfassung und Auswertung von Arzneimittel-Nebenwirkungen |               | Tit. 684 09 | Zuschuß an den Verein Arzneimittel-Informationsdienst e. V. in Köln für die Erfassung und Auswertung von Arzneimittel-Nebenwirkungen |               |
|             |                                                                                                                                      |               |             | <b>Die Ausgaben sind kw am 31. Dezember 1978.</b>                                                                                    |               |
| Tit. 684 15 | Maßnahmen gegen Suchtgefahren                                                                                                        | 6 000 000 DM  | Tit. 684 15 | Maßnahmen gegen Suchtgefahren                                                                                                        | 5 900 000 DM  |
| Tit. 684 16 | Zuschüsse für zentrale Fortbildungseinrichtungen und Fortbildungsmaßnahmen im Bereich der Sozialhilfe                                | 2 200 000 DM  | Tit. 684 16 | Zuschüsse für zentrale Fortbildungseinrichtungen und Fortbildungsmaßnahmen im Bereich der Sozialhilfe                                | 2 381 000 DM  |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 15 02)

|             |                                                                                                                                                            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 685 01 | Förderung der Forschung auf den Gebieten des Gesundheitswesens, der Arzneimittelsicherheit und des Sozialwesens<br>9 600 000 DM                            | Tit. 685 01 | Förderung der Forschung auf den Gebieten des Gesundheitswesens, der Arzneimittelsicherheit und des Sozialwesens<br>10 058 000 DM<br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 2 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b>                                                                                                                                                                 |
| Tit. 685 02 | Wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der Familie und Familienpolitik, insbesondere Erstellung der Familienberichte der Bundesregierung<br>212 000 DM | Tit. 685 02 | Wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der Familie und Familienpolitik, insbesondere Erstellung der Familienberichte der Bundesregierung<br>200 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tit. 685 03 | Für Arbeiten und Maßnahmen auf dem Gebiet der rechtlichen und sozialen Stellung der Frau<br>2 993 000 DM                                                   | Tit. 685 03 | Für Arbeiten und Maßnahmen auf dem Gebiet der rechtlichen und sozialen Stellung der Frau<br>3 003 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tit. 685 05 | Gesundheitliche Modellaktionen<br>3 300 000 DM                                                                                                             | Tit. 685 05 | Gesundheitliche Modellaktionen<br>3 000 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             |                                                                                                                                                            | Tit. 685 07 | <b>Maßnahmen aus Anlaß des internationalen Jahres des Kindes</b> 70 000 DM<br><b>Verpflichtungsermächtigung</b> 1 910 000 DM<br><b>davon fällig:</b><br><b>Haushaltsjahr 1978 bis zu</b> 890 000 DM<br><b>Haushaltsjahr 1979 bis zu</b> 930 000 DM<br><b>Haushaltsjahr 1980 bis zu</b> 90 000 DM<br><b>Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b> |
| Tit. 685 08 | Zuschuß an das Deutsche Jugendinstitut e. V., München<br>5 200 000 DM                                                                                      | Tit. 685 08 | Zuschuß an das Deutsche Jugendinstitut e. V., München<br>5 276 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Tit. 685 10 | Zuschuß für das Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik<br>1 270 000 DM                                                                              | Tit. 685 10 | Zuschuß für das Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik<br>1 200 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Tit. 685 11 | Kosten für den Betrieb von internationalen Referenzzentren<br>560 000 DM                                                                                   | Tit. 685 11 | Kosten für den Betrieb von internationalen Referenzzentren<br>510 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tit. 685 17 | Kosten für den Betrieb nationaler Referenzzentren auf dem Gebiet der Verhütung und Bekämpfung übertragbarer Krankheiten<br>250 000 DM                      | Tit. 685 17 | Kosten für den Betrieb nationaler Referenzzentren auf dem Gebiet der Verhütung und Bekämpfung übertragbarer Krankheiten<br>230 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Tit. 685 27 | Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation<br>208 000 DM                                     | Tit. 685 27 | Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation<br>188 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Tit. 686 01 | Beitrag zur Weltgesundheitsorganisation<br>26 300 000 DM                                                                                                   | Tit. 686 01 | Beitrag zur Weltgesundheitsorganisation<br>24 600 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 15 02)

|                    |                                                                                                                                                                                      |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 686 05        | Beitrag zu den Kosten der internationalen Zentralstelle für Krebsforschung<br>1 300 000 DM                                                                                           | Tit. 686 05        | Beitrag zu den Kosten der internationalen Zentralstelle für Krebsforschung<br><b>1 143 000 DM</b>                                                                                                                                                                                       |
| Tit. 686 06        | Beiträge der Bundesrepublik Deutschland an das Zwischenstaatliche Komitee für Europäische Auswanderung (ICEM)<br>2 700 000 DM                                                        | Tit. 686 06        | Beiträge der Bundesrepublik Deutschland an das Zwischenstaatliche Komitee für Europäische Auswanderung (ICEM)<br><b>2 500 000 DM</b>                                                                                                                                                    |
| <i>Titelgr. 01</i> | <i>Bundesjugendplan</i><br>(188 572 000 DM)                                                                                                                                          | <i>Titelgr. 01</i> | <i>Bundesjugendplan</i><br>(187 503 000 DM)                                                                                                                                                                                                                                             |
| Tit. 652 11        | Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse und Zuschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung)<br>93 172 000 DM              | Tit. 652 11        | Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse und Zuschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung)<br><b>90 000 000 DM</b>                                                                                                          |
| Tit. 652 12        | Zuweisungen für laufende Zwecke der Jugendhilfe an Länder<br>5 900 000 DM                                                                                                            | Tit. 652 12        | Zuweisungen für laufende Zwecke der Jugendhilfe an Länder<br><b>6 051 000 DM</b>                                                                                                                                                                                                        |
| Tit. 684 11        | Zuschüsse und Leistungen für laufende Zwecke an Träger und für Aufgaben der freien Jugendhilfe<br>83 250 000 DM                                                                      | Tit. 684 11        | Zuschüsse und Leistungen für laufende Zwecke an Träger und für Aufgaben der freien Jugendhilfe<br><b>85 202 000 DM</b>                                                                                                                                                                  |
| <i>Titelgr. 02</i> | <i>Förderung von Hilfen für behinderte Menschen</i><br>(7 170 000 DM)                                                                                                                | <i>Titelgr. 02</i> | <i>Förderung von Hilfen für behinderte Menschen</i><br>(7 198 000 DM)                                                                                                                                                                                                                   |
| Tit. 531 21        | Herstellung, Ankauf und Verbreitung von Material über die <i>Rehabilitation</i> Behinderter<br>220 000 DM                                                                            | Tit. 531 21        | Herstellung, Ankauf und Verbreitung von Material über die <b>Eingliederung</b> Behinderter<br><b>198 000 DM</b>                                                                                                                                                                         |
| Tit. 684 21        | Zuschüsse zur Förderung zentraler Vereinigungen der Behindertenfürsorge<br>1 150 000 DM                                                                                              | Tit. 684 21        | Zuschüsse zur Förderung zentraler Vereinigungen der Behinderten <b>hilfe</b><br><b>1 200 000 DM</b>                                                                                                                                                                                     |
| Tit. 684 23        | Zuschüsse zur Förderung überregionaler und Modellmaßnahmen zur <i>Rehabilitation</i> Behinderter                                                                                     | Tit. 684 23        | Zuschüsse zur Förderung überregionaler und Modellmaßnahmen zur <b>Eingliederung</b> Behinderter                                                                                                                                                                                         |
| Tit. 893 21        | Zuschüsse für überregionale oder Modelleinrichtungen der medizinischen Prävention sowie für Behinderte und für Modelleinrichtungen im psychiatrischen und psychohygienischen Bereich | Tit. 893 21        | Zuschüsse für überregionale oder Modelleinrichtungen der medizinischen Prävention — <b>soweit sie nicht Leistungen der gesetzlichen Krankenversicherung betrifft</b> — sowie der Behinderten <b>hilfe</b> und für Modelleinrichtungen im psychiatrischen und psychohygienischen Bereich |
| <i>Titelgr. 03</i> | <i>Förderung von gesellschaftspolitischen Maßnahmen für die ältere Generation</i><br>(11 300 000 DM)                                                                                 | <i>Titelgr. 03</i> | <i>Förderung von gesellschaftspolitischen Maßnahmen für die ältere Generation</i><br>(11 065 000 DM)                                                                                                                                                                                    |
| Tit. 531 31        | Herstellung, Ankauf und Verbreitung von Material zur Unterrichtung älterer Menschen<br>1 350 000 DM                                                                                  | Tit. 531 31        | Herstellung, Ankauf und Verbreitung von Material zur Unterrichtung älterer Menschen<br><b>1 215 000 DM</b>                                                                                                                                                                              |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 15 02)

Tit. 684 31 Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und für zentrale Maßnahmen  
1 000 000 DM

Titelgr. 04 Freizeit und Erholung  
(4 740 000 DM)

Tit. 531 41 Maßnahmen der Information und Unterrichtung  
770 000 DM

Titelgr. 07 Leistungen nach dem Bundeskindergeldgesetz (14 300 000 000 DM)

Tit. 681 72 Kindergeld für sonstige Berechtigte  
12 230 000 000 DM

Tit. 684 31 Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und für zentrale Maßnahmen  
900 000 DM

Titelgr. 04 Freizeit und Erholung  
(4 663 000 DM)

Tit. 531 41 Maßnahmen der Information und Unterrichtung  
693 000 DM

Titelgr. 07 Leistungen nach dem Bundeskindergeldgesetz (14 050 000 000 DM)

Tit. 681 72 Kindergeld für sonstige Berechtigte  
11 980 000 000 DM

## Kap. 15 03 Bundesgesundheitsamt in Berlin

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
10 855 000 DM

## Planstellen

Bes.-Gr. 1977 1976

Regierungsdirektoren,  
Wissenschaftliche  
Direktoren,  
Baudirektoren A 15 39 30

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte  
121 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten  
22 900 000 DM

## Nachrichtlich:

Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs

Verg.-Gr. 1977 1976  
I a 2 7

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 6 175 000 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 330 000 DM

Tit. 514 01 Haltung von Dienstfahrzeugen  
160 000 DM

Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume 2 900 000 DM

Tit. 526 02 Kosten für Sachverständige  
90 000 DM

Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 550 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
11 543 000 DM

## Planstellen

Bes.-Gr. 1977 1976

Regierungsdirektoren,  
Wissenschaftliche  
Direktoren,  
Baudirektoren A 15 34 30

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte  
165 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten  
25 200 000 DM

## Nachrichtlich:

Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs

Verg.-Gr. 1977 1976  
I a 7 7

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 6 600 000 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 310 000 DM

Tit. 514 01 Haltung von Dienstfahrzeugen  
206 000 DM

Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume 2 750 000 DM

Tit. 526 02 Kosten für Sachverständige  
225 000 DM

Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 450 000 DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 15 03)

|             |                                                                                                                                                 |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 527 02 | Reisekostenvergütungen für Auslands-<br>dienstreisen<br>220 000 DM                                                                              | Tit. 527 02 | Reisekostenvergütungen für Auslands-<br>dienstreisen<br>200 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Tit. 532 02 | Durchführung von wissenschaftlichen<br>Sonderaufgaben<br>1 050 000 DM                                                                           | Tit. 532 02 | Durchführung von wissenschaftlichen<br>Sonderaufgaben<br>1 000 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Tit. 532 07 | Fortbildungslehrgänge auf dem Gebiet<br>des öffentlichen Gesundheitswesens<br>50 000 DM                                                         | Tit. 532 07 | Fortbildungslehrgänge auf dem Gebiet<br>des öffentlichen Gesundheitswesens<br>40 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tit. 532 11 | Kosten für die Herstellung und Ver-<br>teilung amtlicher Formblätter nach der<br>Betäubungsmittel-Verschreibungs-Ver-<br>ordnung<br>240 000 DM  | Tit. 532 11 | Kosten für die Herstellung und Ver-<br>teilung amtlicher Formblätter nach der<br>Betäubungsmittel-Verschreibungs-Ver-<br>ordnung<br>5 000 DM                                                                                                                                                                                                                             |
| Tit. 712 01 | Neubau des Instituts für Arzneimittel<br>4 000 000 DM                                                                                           | Tit. 712 01 | Neubau des Instituts für Arzneimittel<br>2 000 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | Verpflichtungsermächtigung 41 000 000 DM<br>davon fällig:                                                                                       |             | Verpflichtungsermächtigung 44 817 000 DM<br>davon fällig:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             | Haushaltsjahr 1978 bis zu 8 000 000 DM                                                                                                          |             | Haushaltsjahr 1978 bis zu 12 000 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | Haushaltsjahr 1979 bis zu 12 000 000 DM                                                                                                         |             | Haushaltsjahr 1979 bis zu 15 000 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | Haushaltsjahr 1980 bis zu 14 000 000 DM                                                                                                         |             | Haushaltsjahr 1980 bis zu 14 000 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | Haushaltsjahr 1981 bis zu 7 000 000 DM                                                                                                          |             | Haushaltsjahr 1981 bis zu 3 817 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Tit. 712 03 | Neubau einer zentralen Versuchstier-<br>anlage                                                                                                  | Tit. 712 03 | Neubau einer zentralen Versuchstier-<br>anlage<br><br><b>Die Inanspruchnahme der Verpflichtungs-<br/>ermächtigung bedarf der Einwilligung des<br/>Haushaltsausschusses des Deutschen Bun-<br/>destages.</b>                                                                                                                                                              |
| Tit. 712 05 | Neubau des Instituts für Veterinär-<br>medizin (Robert-von-Ostertag-Institut)                                                                   | Tit. 712 05 | Neubau des Instituts für Veterinär-<br>medizin (Robert-von-Ostertag-Institut)<br><br><b>Die Leistung der Ausgaben bedarf der Ein-<br/>willigung des Haushaltsausschusses des<br/>Deutschen Bundestages.</b><br><br><b>Die Inanspruchnahme der Verpflichtungs-<br/>ermächtigung bedarf der Einwilligung des<br/>Haushaltsausschusses des Deutschen Bun-<br/>destages.</b> |
| Tit. 712 11 | Errichtung eines Neubaus für das In-<br>stitut für Strahlenhygiene<br>6 990 000 DM                                                              | Tit. 712 11 | Errichtung eines Neubaus für das In-<br>stitut für Strahlenhygiene<br>5 600 000 DM                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|             |                                                                                                                                                 |             | <b>Verpflichtungsermächtigung 11 290 000 DM<br/>davon fällig:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|             |                                                                                                                                                 |             | <b>Haushaltsjahr 1978 bis zu 10 000 000 DM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             |                                                                                                                                                 |             | <b>Haushaltsjahr 1979 bis zu 1 290 000 DM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Tit. 741 01 | Ausbau von Versuchsfeldern für Ab-<br>wasser- und Abfallbeseitigung des In-<br>stituts für Wasser-, Boden- und Luft-<br>hygiene<br>6 180 000 DM | Tit. 741 01 | Ausbau von Versuchsfeldern für Ab-<br>wasser- und Abfallbeseitigung des In-<br>stituts für Wasser-, Boden- und Luft-<br>hygiene<br>7 680 000 DM                                                                                                                                                                                                                          |
|             | Verpflichtungsermächtigung 3 300 000 DM<br>fällig im Haushaltsjahr 1978                                                                         |             | Verpflichtungsermächtigung 1 800 000 DM<br>fällig im Haushaltsjahr 1978                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 15 03)

|             |                                                                                                                                                                                                                                 |             |                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 821 02 | Erwerb des Stadtgutes Berlin-Marienfelde für das Institut für Veterinärmedizin<br>2 570 000 DM                                                                                                                                  | Tit. 821 02 | Erwerb des Stadtgutes Berlin-Marienfelde für das Institut für Veterinärmedizin<br>2 200 000 DM                                                                                                                                  |
| Titelgr. 05 | <i>Kosten für das Forschungs-, Ausbildungs- und Beratungszentrum für die Weltgesundheitsorganisation auf dem Gebiet der Lebensmittelhygiene im Institut für Veterinärmedizin (Robert-von-Ostertag-Institut)</i><br>(324 000 DM) | Titelgr. 05 | <i>Kosten für das Forschungs-, Ausbildungs- und Beratungszentrum für die Weltgesundheitsorganisation auf dem Gebiet der Lebensmittelhygiene im Institut für Veterinärmedizin (Robert-von-Ostertag-Institut)</i><br>(359 000 DM) |
| Tit. 547 51 | Nicht aufteilbare Sächliche Verwaltungsausgaben<br>80 000 DM                                                                                                                                                                    | Tit. 547 51 | Nicht aufteilbare Sächliche Verwaltungsausgaben<br>115 000 DM                                                                                                                                                                   |

**Kap. 15 04 Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung**

|             |                                                                                                               |             |                                                                                                                                 |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tit. 111 01 | Gebühren und tarifliche Entgelte                                                                              | Tit. 111 01 | Gebühren und tarifliche Entgelte<br><b>Die anteiligen Ist-Einnahmen dienen zur Deckung der Ausgaben bei Tit. 532 08.</b>        |
| Tit. 119 99 | Vermischte Einnahmen 60 000 DM                                                                                | Tit. 119 99 | Vermischte Einnahmen 100 000 DM                                                                                                 |
| Tit. 515 01 | Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 90 000 DM              | Tit. 515 01 | Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 80 000 DM                                |
| Tit. 532 03 | Erfahrungsaustausch auf dem Gebiet der Gesundheitserziehung                                                   | Tit. 532 03 | Erfahrungsaustausch auf dem Gebiet der Gesundheitserziehung<br><b>Die Ausgaben sind in Höhe von 25 000 DM kw.</b>               |
|             |                                                                                                               | Tit. 532 08 | <b>Steuerzahlung — DM</b><br><b>Ausgaben dürfen bis zur Höhe der anteiligen Ist-Einnahmen bei Tit. 111 01 geleistet werden.</b> |
| Tit. 685 02 | Wissenschaftliche Untersuchungen auf dem Gebiet der gesundheitlichen Aufklärung der Bevölkerung<br>180 000 DM | Tit. 685 02 | Wissenschaftliche Untersuchungen auf dem Gebiet der gesundheitlichen Aufklärung der Bevölkerung<br>160 000 DM                   |
|             |                                                                                                               | Tit. 811 01 | <b>Erwerb von Dienstfahrzeugen</b><br>29 000 DM                                                                                 |

**Kap. 15 05 Deutsches Institut für medizinische Dokumentation und Information in Köln**

|             |                                                           |             |                                                            |
|-------------|-----------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------|
| Tit. 119 03 | Einnahmen aus der Beantwortung von Suchanfragen 70 000 DM | Tit. 119 03 | Einnahmen aus der Beantwortung von Suchanfragen 100 000 DM |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten<br>1 651 000 DM              | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten<br>2 101 000 DM               |



## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**(noch Kap. 15 05)**

|             |                    |           |             |                    |            |
|-------------|--------------------|-----------|-------------|--------------------|------------|
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter | 94 000 DM | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter | 124 000 DM |
| Tit. 511 01 | Geschäftsbedarf    | 25 000 DM | Tit. 511 01 | Geschäftsbedarf    | 22 000 DM  |

**Kap. 15 06 Paul-Ehrlich-Institut in Frankfurt (Main)**

|             |                                                                                                    |              |             |                                                                                                    |              |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Tit. 111 01 | Gebühren und tarifliche Entgelte                                                                   | 400 000 DM   | Tit. 111 01 | Gebühren und tarifliche Entgelte                                                                   | 600 000 DM   |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten                                                                       | 2 700 000 DM | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten                                                                       | 2 750 000 DM |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter                                                                                 | 874 000 DM   | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter                                                                                 | 941 000 DM   |
| Tit. 515 04 | Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für die Werkstätten und Laboratorien              | 700 000 DM   | Tit. 515 04 | Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für die Werkstätten und Laboratorien              | 600 000 DM   |
| Tit. 685 01 | Zuschuß an die Stiftung Chemotherapeutisches Forschungsinstitut Georg-Speyer-Haus Frankfurt (Main) | 1 250 000 DM | Tit. 685 01 | Zuschuß an die Stiftung Chemotherapeutisches Forschungsinstitut Georg-Speyer-Haus Frankfurt (Main) | 1 366 000 DM |
| Tit. 712 01 | Neubau eines Institutsgebäudes                                                                     | 4 980 000 DM | Tit. 712 01 | Neubau eines Institutsgebäudes                                                                     | 1 000 000 DM |

Die Leistungen der Ausgaben bedarf in Höhe von 750 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.

Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.

**Kap. 15 07 Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften in Bonn-Bad Godesberg**

|             |                            |           |             |                            |           |
|-------------|----------------------------|-----------|-------------|----------------------------|-----------|
| Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige | 10 000 DM | Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige | 30 000 DM |
|-------------|----------------------------|-----------|-------------|----------------------------|-----------|